منابع بسیاری برای تمامی ساکنان نیویورک در دسترس است. وضعیت مهاجرتی و درآمد شما اهمیتی ندارد.

در مورد سلامت، مسکن، مواد غذایی و دیگر منابع برای مهاجران نیویورک با مراجعه به آدرس زیر اطلاعاتی کسب کنید:

nyc.gov/immigrants/coronavirus

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

راهنمایی حقوقی در زمینه مهاجرت به‌صورت رایگان و امن برای تک‌تک ساکنان نیویورک قابل دسترسی است. وضعیت مهاجرتی شما اهمیتی ندارد.

برای هرگونه سؤال یا نگرانی درمورد وضعیت مهاجرتی‌تان، از جمله ساعات پایان کار دادگاه و دفتر، با **خط ویژه ActionNYC** به شماره زیر تماس بگیرید: **800-354-0365** • دوشنبه تا جمعه • 9 صبح الی 6 بعدازظهر

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

استفاده از خدمات درمانی، آزمایش‌دهی یا قرار گرفتن تحت درمان COVID-19 تأثیری روی وضعیت مهاجرتی‌تان نخواهد داشت. استفاده از بسیاری از مزایا و خدمات دولتی شما را جزء افراد «**سربار دولت**» قرار نخواهد داد.

اگر سؤالی در مورد چگونگی اثرگذاری مسئله استفاده از مزایای دولتی بر وضعیت مهاجرتی دارید، با **خط ویژه ActionNYC** به شماره **800-354-0365** تماس بگیرید تا به مشاوره حقوقی در زمینه مهاجرتی متصل شوید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

سازمان **NYC Health + Hospitals** ارائه‌دهنده خدمات درمانی به کلیه ساکنان نیویورک است. وضعیت مهاجرتی و وضعیت بیمه‌تان اهمیتی ندارد. **اگر نیاز به کمک دارید، کمک بگیرید**. کمک‌ها شامل مراقبت‌های اورژانسی، ویزیت‌های پزشک، داروها، مراقبت بلندمدت، و بستری در بیمارستان می‌شود.

با مراجعه به **nychealthandhospitals.org** یا تماس با **844-692-4692** اطلاعات بیشتری کسب کنید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

کلاهبرداران به راه‌های مختلفی روی آورده‌اند تا مردم را در رابطه با COVID-19 فریب دهند یا از آنها دزدی کنند. این کلاهبرداری‌ها می‌تواند در قالب تماس تلفنی، ایمیل، پیامک یا گاهی حتی حضوری رخ دهد!

با مراجعه به **on.nyc.gov/covidscamsnyc** یا تماس با **212-436-0381**، ضمن کسب اطلاعات بیشتر، نکات شهر را در مورد حفظ امنیت و جلوگیری از کلاهبرداری‌ها مطالعه فرمایید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

کلیه ساکنان نیویورک باید از آزمایش رایگان COVID-19 برخوردار شوند. وضعیت مهاجرتی شما اهمیتی ندارد.

برای یافتن یکی از محل‌های انجام آزمایش در نزدیکی خود، به آدرس **nyc.gov/covidtest** مراجعه کنید یا با **311** تماس بگیرید و عبارت «**COVID-19 test**» را بگویید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

طرح‌های بیمه سلامت، از جمله طرح‌های رایگان، برای بسیاری از ساکنان نیویورک در دسترس است.

می‌توانید با مراجعه به آدرس **nyc.gov/healthinsurance** ، به صورت اینترنتی ثبت‌نام کنید یا برای تعیین نوبت جهت نام‌نویسی در طرح، با شماره **311** تماس بگیرید و عبارت «**health insurance**» را بگویید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

کلیه ساکنان نیویورک می‌توانند از **غذاهای رایگان** طی دوره بحران COVID-19 برخوردار شوند. وضعیت مهاجرتی شما اهمیتی ندارد.

با مراجعه به **nyc.gov/getfood** یا **تماس با شماره 311** و گفتن عبارت «**Get Food**»، اطلاعات بیشتری کسب کنید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

مشاوره حقوقی رایگان و کمک در زمینه ارائه درخواست برای **کمک‌هزینه مسکن** برای کلیه اجاره‌نشینان شهر نیویورک فراهم می‌شود. وضعیت مهاجرتی و درآمد شما اهمیتی ندارد.

اگر در زمینه مسائل حقوقی مربوط به مسکن، تخلیه یا مشکل با صاحب‌خانه‌تان به کمک نیاز دارید، به آدرس **nyc.gov/tenantprotection** مراجعه فرمایید یا با شماره **311** تماس بگیرید و عبارت **«tenant helpline»** را بگویید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

مشاوره حقوقی رایگان و کمک در زمینه ارائه درخواست برای **کمک‌هزینه مسکن** برای کلیه اجاره‌نشینان شهر نیویورک فراهم می‌شود. وضعیت مهاجرتی و درآمد شما اهمیتی ندارد.

اگر در زمینه مسائل حقوقی مربوط به مسکن، تخلیه یا مشکل با صاحب‌خانه‌تان به کمک نیاز دارید، به آدرس **nyc.gov/tenantprotection** مراجعه فرمایید یا با شماره **311 تماس بگیرید** و عبارت **«tenant helpline»** را بگویید.

برای پیدا کردن مسکن با قیمت مناسب و تقاضای آن به آدرس **nyc.gov/housingconnect** مراجعه نمایید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

شما **به‌عنوان کارگر از حقوقی** برخوردار هستید.
وضعیت مهاجرتی شما اهمیتی ندارد. شما طبق قوانین شهر نیویورک مستحق برخورداری از مرخصی استعلاجی با حقوق هستید.

مهاجران ساکن نیویورک دارای مجوز کار، ممکن است واجد شرایط دریافت مزایای بیمه بیکاری شوند.

برای دسترسی به منابع مربوطه، به آدرس **nyc.gov/workers** مراجعه فرمایید یا با شماره **212-436-0381** تماس بگیرید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

برای کسب‌وکارهای کوچک امکان دریافت **کمک مالی** وجود دارد تا بتوانند تأثیر اقتصادی ناشی از COVID-19 را جبران کنند.

درباره شهر، ایالت و منابع فدرال، داشتن شرایط لازم برای بهره‌مندی از کمک و غیره، با مراجعه به آدرس **nyc.gov/business** یا تماس با شماره **888-727-4692** اطلاعات کسب کنید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs

هیچ‌کس حق ندارد به‌دلیل نژاد، جنسیت یا دیگر عناصر هویتی‌تان با شما بدرفتاری کند.

آیا شما قربانی آزار و اذیت هستید، یا از آشنایان کسی را می‌شناسید که باشد؟ با 311 تماس بگیرید. اگر قربانی جرم یا شاهد وقوع جرم هستید، با 911 تماس بگیرید.

مأموران اداره پلیس نیویورک (New York Police Department, NYPD) اجازه ندارند در مورد وضعیت مهاجرتی شما سؤال کنند.

اطلاعات بیشتر را در وب‌سایت **nyc.gov/stopcovidhate** کسب کنید.

NYC
Mayor's Office of Immigrant Affairs